



**MARQUE:** BOSE  
**REFERENCE:** HS 500 NOIR  
**CODIC:** 4622006



**NOTICE**  
↓



**HOME SPEAKER 500**

## Lisez toutes les consignes de sécurité et les instructions d'utilisation.

### Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions d'installation du fabricant.
8. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
9. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
11. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



Ce symbole signale la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil susceptible de constituer un risque de secousse électrique.



Ce symbole indique que cette notice contient d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser un convertisseur continu-alternatif avec ce produit.
- Veillez à NE PAS utiliser cet appareil dans des véhicules ou des bateaux.
- Si la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.



仅适用于 2000m 以下地区安全使用

Utilisez ce produit uniquement à une altitude inférieure à 2 000 mètres.

- L'étiquette d'identification du produit est située sous l'appareil.

**REMARQUE :** cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement. Cet appareil doit être installé et utilisé en préservant une distance minimale de 30 cm entre le corps rayonnant et votre corps.

**CE** Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse : [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

En vertu des exigences en matière d'écoconception de la directive 2009/125/CE relative aux produits liés à l'énergie, ce produit est conforme avec les normes ou documents suivants : Règlement (CE) n° 1275/2008, tel que modifié par le Règlement (UE) n° 801/2013.

Informations sur l'état d'alimentation requis	Modes d'alimentation	
	Veille	Veille en réseau
Consommation dans le mode d'alimentation spécifié, à une entrée de 230 V/50 Hz	< 0,5 W	Wi-Fi®, Bluetooth® < 2,0 W
Délai au bout duquel l'équipement bascule automatiquement sur ce mode	< 2,5 heures	≤ 20 minutes
Consommation en mode veille en réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et tous les ports réseau sans fil sont activés, à une entrée de 230 V/50 Hz	S/O	< 2,0 W
Procédures de désactivation/d'activation du port réseau. La désactivation de tous les réseaux active le mode veille.	<p><b>Wi-Fi :</b> désactivez ce réseau en appuyant simultanément sur les touches Bluetooth et Lecture/Pause pendant au moins 5 secondes. Répétez cette opération pour l'activer.</p> <p><b>Bluetooth :</b> désactivez ce réseau en effaçant la liste de jumelage ; pour cela, maintenez enfoncée la touche <i>Bluetooth</i> pendant 10 secondes. Activez-le en associant une source <i>Bluetooth</i>.</p>	


**Pour l'Europe :**

**Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz :**

- *Bluetooth*/Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.
- *Bluetooth* faible énergie : densité spectrale de puissance maximale inférieure à 10 dBm/MHz P.I.R.E.

**Bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz et entre 5 470 et 5 725 MHz :**


- Wi-Fi : puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.
- Cet appareil est limité à une utilisation en intérieur lors d'une utilisation dans la bande de fréquences comprise entre 5 150 et 5 350 MHz dans tous les États membres de l'UE répertoriés dans le tableau.

									
BE	DK	IE	UK	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

**Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses en Chine**

Noms et quantités des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
Nom	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	X	0	0	0	0	0
Pièces métalliques	X	0	0	0	0	0
Pièces en plastique	0	0	0	0	0	0
Enceintes	X	0	0	0	0	0
Câbles	X	0	0	0	0	0
Les données de ce tableau sont conformes aux dispositions de la norme SJ/T 11364. O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans GB/T 26572. X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans GB/T 26572.						

## Tableau des restrictions concernant les substances dangereuses à Taïwan

Nom de l'appareil : Enceinte amplifiée, Référence : 423888						
Substances réglementées et leurs symboles chimiques						
Unité	Plomb (Pb)	Mercuré (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (Cr+6)	Biphényles polybromés (PBB)	Éthers de diphényle polybromés (PBDE)
Cartes de circuits imprimés	-	○	○	○	○	○
Pièces métalliques	-	○	○	○	○	○
Pièces en plastique	○	○	○	○	○	○
Enceintes	-	○	○	○	○	○
Câbles	-	○	○	○	○	○
<b>Remarque 1 :</b> « ○ » indique que le pourcentage de la substance réglementée ne dépasse pas le pourcentage de la valeur de référence de présence de cette substance.						
<b>Remarque 2 :</b> « - » indique l'absence de cette substance réglementée.						

**Date de fabrication :** le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 8 » correspond à 2008 ou à 2018.

**Importateur pour la Chine :** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importateur pour l'UE :** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

**Importateur pour Taïwan :** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Numéro de téléphone à Taïwan : +886-2-2514 7676

**Importateur pour le Mexique :** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

**Tension d'entrée :** 100-240 V ~ 50/60 Hz ; 25 W

Amazon, Alexa, Amazon Music et tous les logos associés sont des marques de commerce d'Amazon, Inc., ou de ses filiales.

Android et Google Play sont des marques de commerce de Google, Inc.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Ce produit contient le service iHeartRadio, une marque déposée de IHeartMedia, Inc.

Apple et le logo Apple sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.

Ce produit incorpore le logiciel Spotify, qui fait l'objet des licences tierces indiquées sur la page suivante : [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify est une marque déposée de Spotify AB.

Wi-Fi est une marque déposée de Wi-Fi Alliance®.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2018 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

**Renseignements à noter et conserver**

Le numéro de série et le numéro de modèle sont indiqués à la base de l'enceinte.

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de modèle : \_\_\_\_\_

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose. Pour ce faire, rendez-vous sur [global.bose.com/register](https://global.bose.com/register)

**CONTENU DE L'EMBALLAGE**

Sommaire .....	10
----------------	----

**POSITIONNEMENT DE L'ENCEINTE**

Recommandations.....	11
----------------------	----

**ALIMENTATION**

Branchez l'enceinte sur une prise de courant.....	12
Veille réseau .....	12
Configuration manuelle de l'enceinte sur le mode veille réseau.....	12

**CONFIGURATION DE L'APPLICATION BOSE MUSIC**

Téléchargement de l'application Bose Music.....	13
---	----

**UTILISATEURS EXISTANTS DE L'APPLICATION BOSE MUSIC**

Ajout de l'enceinte à un compte existant.....	14
Connexion à un réseau Wi-Fi®.....	14
Si l'enceinte n'est pas connectée à un réseau .....	14
Si l'enceinte est connectée à un réseau .....	14

**COMMANDES DE L'ENCEINTE**

Fonctions de l'enceinte.....	16
Lecture multimédia et volume.....	16
Commandes de la fonction Amazon Alexa .....	17
Présélections.....	17



**AMAZON ALEXA**

Configuration de la fonction Alexa à l'aide de l'application Bose® Music.....	18
Accéder à Alexa.....	18
Usage de la voix.....	18
Utilisation des commandes de l'enceinte.....	19

**PERSONNALISATION DES PRÉSÉLECTIONS**

Définition d'une présélection.....	20
Lecture d'une présélection.....	21

**CONNEXIONS BLUETOOTH®**

Connexion d'un périphérique mobile .....	22
Déconnexion d'un périphérique mobile.....	23
Reconnexion d'un périphérique mobile.....	24
Effacement de la liste de jumelage de l'enceinte.....	24

**CONNEXIONS CÂBLÉES**

Branchement d'un câble audio.....	25
-----------------------------------	----

**ÉTAT DE L'ENCEINTE**

État du réseau Wi-Fi.....	26
État de la connexion <i>Bluetooth</i> .....	27
État AUX.....	27
État Alexa.....	28
Voyant de microphone désactivé.....	28
Mises à jour et erreurs.....	29

**AFFICHEUR DE L'ENCEINTE**

Réglage de l'horloge .....	30
Désactivation de l'afficheur .....	30

**FONCTIONNALITÉS AVANCÉES**

Activation/désactivation de la fonctionnalité Wi-Fi .....	31
---	----

**ENTRETIEN**

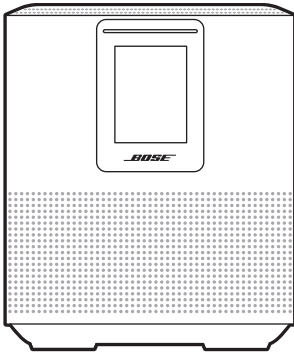
Nettoyage de l'enceinte .....	32
Pièces de rechange et accessoires .....	32
Garantie limitée.....	32

**RÉSOLUTION DES PROBLÈMES**

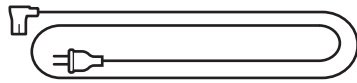
Essayez tout d'abord les solutions suivantes.....	33
Autres solutions.....	33
Réinitialisez l'enceinte .....	35
Restauration des paramètres audio et réseau de l'enceinte.....	35

## SOMMAIRE

Vérifiez la présence des éléments suivants :



Enceinte Bose® Home Speaker 500



Cordon d'alimentation\*

\*L'appareil peut être livré avec plusieurs cordons d'alimentation. Utilisez le cordon d'alimentation approprié à votre pays.

**REMARQUE :** si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Consultez le site : [worldwide.bose.com/Support/HS500](https://www.worldwide.bose.com/Support/HS500)

## RECOMMANDATIONS

Pour de meilleures performances, suivez ces recommandations lors de la mise en place de l'enceinte :

Veillez à ne PAS placer l'enceinte sur un appareil audio/vidéo (radio, téléviseur, etc.) ou sur un autre objet susceptible de générer de la chaleur. La chaleur générée par ces appareils peut dégrader les performances de l'enceinte.

Veillez à ne PAS placer d'objets sur l'enceinte.

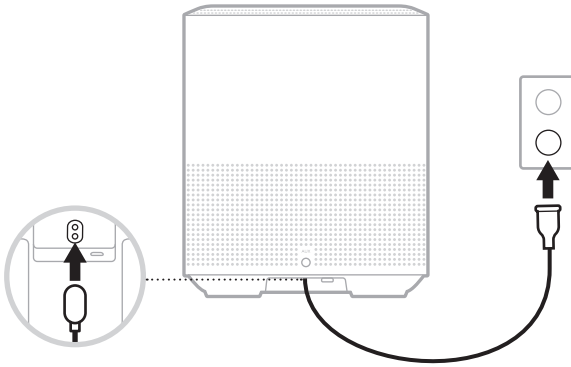
Pour éviter les interférences, éloignez tout autre appareil sans fil de 0,3 à 0,9 m de l'enceinte. Ne placez pas l'enceinte sur une étagère métallique ou à proximité d'une source de chaleur directe.

Placez l'enceinte sur ses pieds en caoutchouc sur une surface stable et plane.

Placez l'enceinte à proximité d'une prise électrique.

## BRANCHEZ L'ENCEINTE SUR UNE PRISE DE COURANT

1. Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur d'alimentation de l'enceinte.



2. Branchez l'autre extrémité du cordon à une prise secteur.

L'enceinte se met sous tension.

## VEILLE RÉSEAU

L'enceinte se met en veille réseau lorsque vous coupez le son et n'appuyez sur aucune touche pendant 20 minutes. Pour quitter le mode veille réseau sur l'enceinte :

Appuyez sur l'une des touches de l'enceinte.

Utilisez la commande de lecture ou de réactivation du son sur votre périphérique mobile ou sur l'application Bose® Music.

Parlez à Alexa.

**REMARQUE :** vous pouvez accéder à Alexa en mode veille réseau à condition que cette fonction ait été configurée à l'aide de l'application Bose Music et que le microphone soit activé (reportez-vous à la page 28).

## Configuration manuelle de l'enceinte sur le mode veille réseau

Maintenez enfoncée la touche Lecture/Pause ►|| pendant 2 secondes.

L'horloge de l'enceinte apparaît ou l'afficheur s'éteint progressivement.

L'application Bose® Music vous permet de configurer et de contrôler l'enceinte à partir de votre périphérique mobile, notamment votre smartphone ou tablette. Cette application peut donc transformer votre périphérique en une télécommande pour l'enceinte.

Utilisez l'application pour écouter de la musique, configurer et modifier des présélections, ajouter des services musicaux, rechercher des stations radio Internet, configurer Alexa et gérer les paramètres de l'enceinte.

**REMARQUE :** si vous avez déjà créé un compte Bose dans l'application pour un autre produit Bose, reportez-vous à la section « Utilisateurs existants de l'application Bose Music », page 14.

## TÉLÉCHARGEMENT DE L'APPLICATION BOSE MUSIC

1. Sur votre périphérique mobile, téléchargez l'application Bose Music.



2. Suivez les instructions de l'application.

**REMARQUE :** pour obtenir de l'aide sur l'application Bose Music, consultez la page : [worldwide.Bose.com/Support/HS500](http://worldwide.Bose.com/Support/HS500)

## AJOUT DE L'ENCEINTE À UN COMPTE EXISTANT

1. Dans l'application Bose® Music, appuyez sur + dans l'écran **Mon Bose**.

**REMARQUE :** pour revenir à l'écran **Mon Bose**, appuyez sur  dans l'angle supérieur gauche.

2. Suivez les instructions de l'application.

## CONNEXION À UN RÉSEAU WI-FI

### Si l'enceinte n'est pas connectée à un réseau

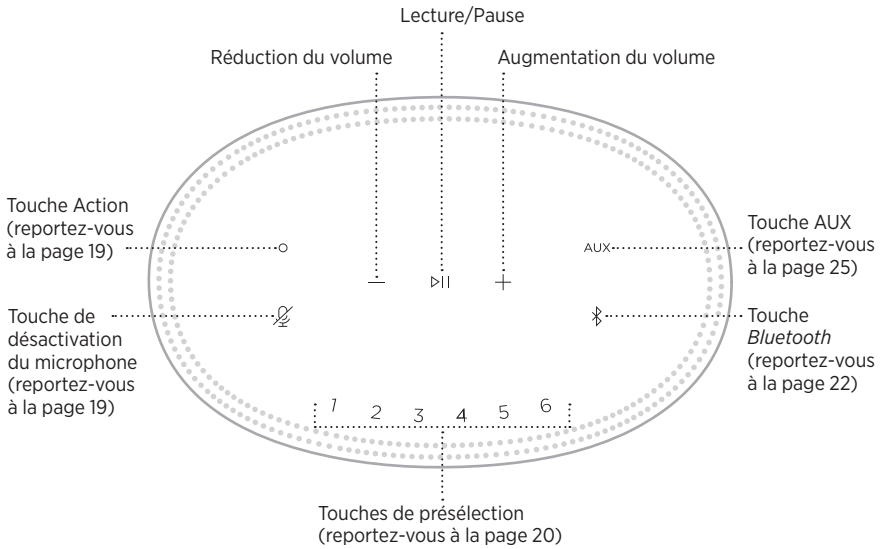
Si votre enceinte n'est plus connectée au réseau suite à la modification du nom, du mot de passe ou du routeur du réseau Wi-Fi, associez l'enceinte à votre réseau existant.

1. Ouvrez l'application Bose Music.
2. Sélectionnez votre enceinte.
3. Sur l'enceinte, appuyez simultanément sur la touche AUX et sur la touche de lecture/pause >|| jusqu'à ce que la barre lumineuse scintille en orange.
4. Suivez les instructions de l'application.

### Si l'enceinte est connectée à un réseau

Si votre enceinte est connectée à un réseau et que vous souhaitez la connecter à un autre réseau, associez l'enceinte au nouveau réseau.

1. Dans l'application Bose Music, sélectionnez votre enceinte dans l'écran **Mon Bose**.
2. Appuyez sur l'image représentant l'enceinte située dans l'angle inférieur droit de l'écran.
3. Appuyez sur **Paramètres > Wi-Fi > Sélectionner un autre réseau**.
4. Suivez les instructions de l'application.



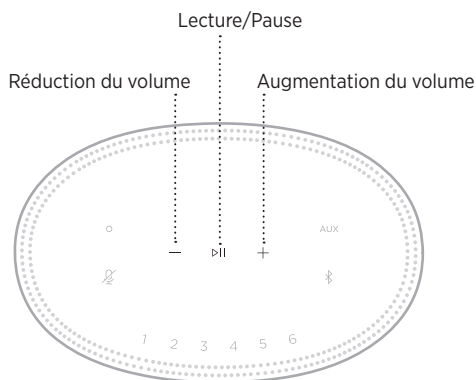


## FONCTIONS DE L'ENCEINTE

Les commandes de l'enceinte se trouvent sur la partie supérieure de l'enceinte.



**REMARQUE :** vous pouvez également commander l'enceinte à l'aide de l'application Bose® Music.

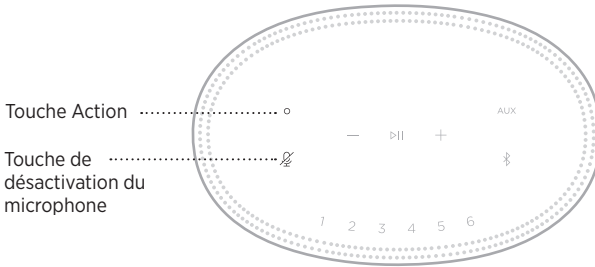
### Lecture multimédia et volume



FONCTION	ACTION
<b>Lecture/Pause</b>	Appuyez sur ▷  .
<b>Saut avant</b>	Appuyez deux fois sur ▷  .
<b>Saut arrière</b>	Appuyez trois fois sur ▷  .
<b>Réduction du volume</b>	Appuyez sur —. <b>REMARQUE :</b> pour réduire rapidement le volume, maintenez enfoncée la touche —.
<b>Augmentation du volume</b>	Appuyez sur +. <b>REMARQUE :</b> pour augmenter rapidement le volume, maintenez la touche + enfoncée.

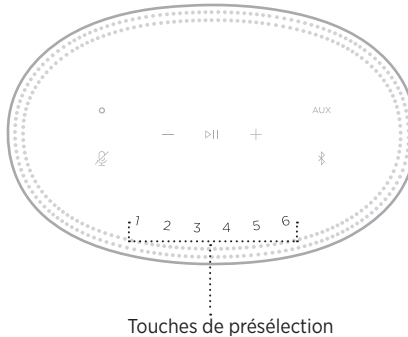
## COMMANDES DE LA FONCTION AMAZON ALEXA

Utilisez la touche Action  et la touche de désactivation du microphone  pour commander la fonction Alexa. Pour plus d'informations sur le mode d'accès à Alexa à l'aide des commandes de l'enceinte, consultez la page 19.




## PRÉSÉLECTIONS

Vous pouvez définir six présélections afin d'accéder directement aux services musicaux, stations radio, listes de lecture, artistes, albums ou morceaux favoris de votre bibliothèque musicale. Une fois les présélections configurées, votre musique est accessible à tout moment d'un simple appui sur une touche ou via l'application Bose® Music.



Pour plus d'informations sur l'utilisation et la configuration des présélections, reportez-vous à la section « Personnalisation des présélections », page 20.


L'enceinte est compatible avec la fonction Amazon Alexa. Vous pouvez demander à Alexa de rechercher des pistes musicales et des stations d'informations spécifiques, de consulter les prévisions météorologiques, de contrôler les systèmes automatisés de votre logement, etc. Pour cela, rien de plus simple : il vous suffit de demander à Alexa ou d'utiliser la touche Action  ; Alexa vous répondra instantanément.

**REMARQUE :** Alexa est disponible uniquement dans certains pays et certaines langues.

## CONFIGURATION DE LA FONCTION ALEXA À L'AIDE DE L'APPLICATION BOSE® MUSIC

1. Dans l'application Bose Music, sélectionnez votre enceinte dans l'écran **Mon Bose**.
2. Appuyez sur l'image représentant l'enceinte située dans l'angle inférieur droit de l'écran.
3. Appuyez sur **Paramètres > Assistant vocal > Ajouter**.
4. Suivez les instructions de l'application.

## ACCÉDER À ALEXA

Vous pouvez accéder à Alexa en utilisant votre voix ou en appuyant sur la touche Action .

**REMARQUE :** pour plus d'informations sur les fonctionnalités d'Alexa, consultez la page : [worldwide.Bose.com/Support/HS500](http://worldwide.Bose.com/Support/HS500)



## Usage de la voix

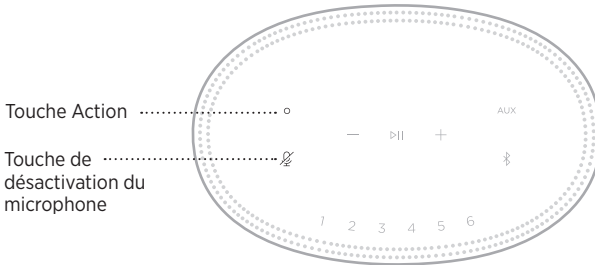
Pour accéder à Alexa, prononcez le mot « Alexa », puis formulez votre demande.






EXEMPLES DE COMMANDES	QUE DIRE
<b>Parler à Alexa</b>	« Alexa, quel temps fait-il ? »
<b>Écouter de la musique</b>	« Alexa, je souhaite écouter Niall Horan. » Amazon Music est configuré comme service musical par défaut. Pour modifier le service musical par défaut, utilisez l'application Alexa.
<b>Commande de volume</b>	« Alexa, augmente le volume. »
<b>Utiliser un service audio spécifique</b>	« Alexa, recherche NPR sur iHeartRadio. »
<b>Utiliser une enceinte spécifique</b>	« Alexa, je souhaite écouter du rock dans le salon. »

EXEMPLES DE COMMANDES	QUE DIRE
Passer au morceau suivant	« Alexa, morceau suivant. »
Définir un minuteur	« Alexa, lance un minuteur de 5 minutes. »
Découvrir de nouvelles fonctionnalités	« Alexa, quelles sont tes nouvelles fonctions ? »
Désactiver Alexa	« Alexa, stop. »

### Utilisation des commandes de l'enceinte

Utilisez la touche Action  et la touche de désactivation du microphone  pour commander la fonction Alexa. Ces touches se trouvent sur le dessus de l'enceinte.



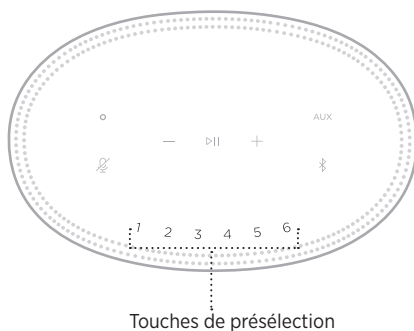
EXEMPLES DE COMMANDES	ACTION
Parler à Alexa	Appuyez sur  , puis formulez votre demande. Pour obtenir une liste des commandes disponibles, consultez la page : <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/HS500">worldwide.Bose.com/Support/HS500</a>
Arrêt des alarmes et des minuteurs	Appuyez sur  .
Désactiver Alexa	Appuyez sur  .
Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur  . <b>REMARQUE :</b> lorsque le microphone est désactivé, le voyant  s'allume en rouge et vous ne pouvez pas accéder à Alexa.

Vous pouvez contrôler les présélections à l'aide de l'application Bose® Music ou des touches situées sur le dessus de l'enceinte.

**REMARQUE :** vous ne pouvez pas définir de présélections si vous écoutez de la musique en mode *Bluetooth* ou *AUX*.

## DÉFINITION D'UNE PRÉSÉLECTION

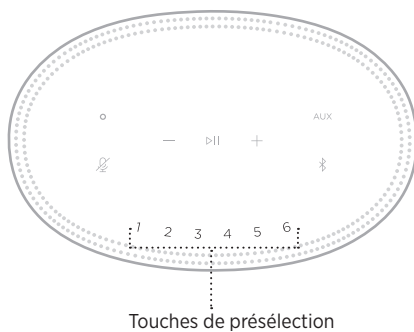
1. Écoutez de la musique à l'aide de l'application Bose Music.
2. Pendant l'écoute d'une source musicale, maintenez enfoncée l'une des touches de présélection jusqu'à ce que vous entendiez une tonalité.



La présélection définie apparaît sur l'afficheur.

## LECTURE D'UNE PRÉSÉLECTION

Après avoir personnalisé vos présélections, appuyez sur la touche de l'une d'entre elles pour l'exécuter.



La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter de la musique sur des périphériques mobiles, tels que des smartphones, des tablettes et des ordinateurs portables. Avant de pouvoir écouter de la musique enregistrée sur un appareil, vous devez connecter cet appareil à votre enceinte.

Lorsque vous utilisez la fonction *Bluetooth* sur l'enceinte, notez les points suivants :

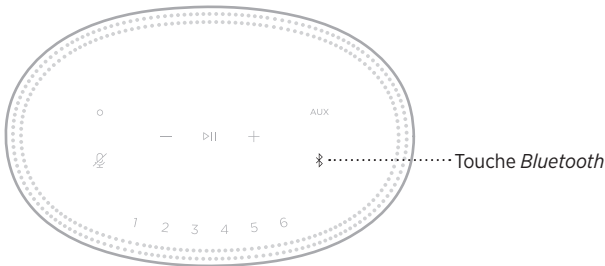
Vous pouvez mémoriser jusqu'à huit périphériques mobiles dans la liste de jumelage de l'enceinte.

Vous pouvez connecter et écouter de la musique sur un seul périphérique en même temps.

Vous pouvez également gérer les connexions *Bluetooth* à l'aide de l'application Bose® Music.

## CONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

1. Maintenez enfoncée la touche *Bluetooth*  jusqu'à ce que la barre lumineuse scintille en bleu.



2. Sur votre périphérique, activez la fonction *Bluetooth*.

**CONSEIL :** la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

3. Sélectionnez votre enceinte dans la liste des périphériques.

**CONSEIL :** recherchez le nom que vous avez indiqué pour votre enceinte dans l'application Bose® Music. Si vous n'avez pas attribué de nom à l'enceinte, le nom par défaut s'affiche.



Une fois la connexion établie, la barre lumineuse s'allume en blanc. Le nom de l'enceinte apparaît dans la liste des périphériques mobiles.

## DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez le menu *Bluetooth* de votre périphérique mobile pour déconnecter votre appareil.



## RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

1. Appuyez sur la touche *Bluetooth* ⌘.

Le périphérique actuellement connecté apparaît sur l'afficheur.

2. Appuyez de nouveau sur la touche ⌘ dans les trois secondes pour connecter le périphérique suivant dans la liste de jumelage de l'enceinte. Répétez cette opération jusqu'à ce que vous entendiez le nom de l'appareil souhaité.
3. Démarrez la lecture sur le périphérique mobile connecté.

## EFFACEMENT DE LA LISTE DE JUMELAGE DE L'ENCEINTE

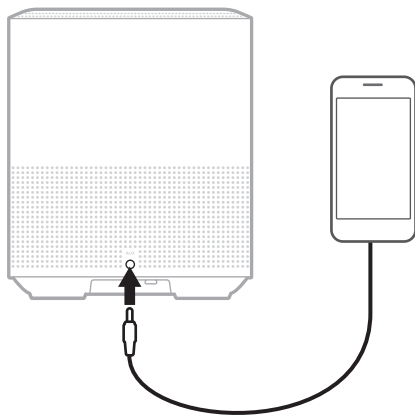
Maintenez enfoncée la touche ⌘ jusqu'à ce que la barre lumineuse scintille en bleu deux fois.

L'enceinte est prête à être connectée à un périphérique mobile (reportez-vous à la page 22).

## BRANCHEMENT D'UN CÂBLE AUDIO

Vous pouvez connecter à l'enceinte un smartphone, une tablette, un ordinateur ou tout autre type d'appareil audio à l'aide d'un câble audio de 3,5 mm (non fourni).

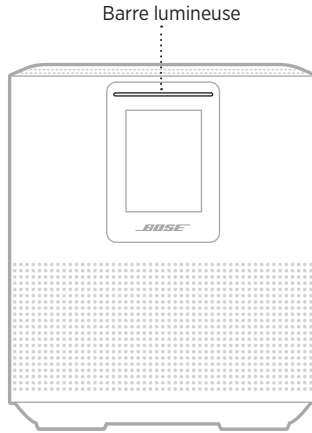
1. À l'aide d'un câble audio de 3,5 mm, raccordez votre périphérique audio au connecteur AUX de l'enceinte.



2. Sélectionnez AUX sur le dessus de l'enceinte.

La barre lumineuse s'allume en blanc, puis s'éteint progressivement.

La barre lumineuse située sur la façade de l'enceinte indique l'état de l'enceinte.



## ÉTAT DU RÉSEAU WI-FI

Cette fonction indique l'état de la connexion Wi-Fi de l'enceinte.

### ACTIVITÉ DE LA BARRE LUMINEUSE

### ÉTAT DU SYSTÈME

Scintillement blanc



Connexion Wi-Fi en cours



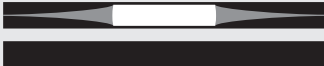
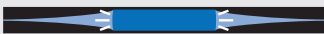
Blanc fixe, puis passe  
progressivement au noir



Connecté au réseau Wi-Fi


## ÉTAT DE LA CONNEXION *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* des périphériques mobiles.

ACTIVITÉ DE LA BARRE LUMINEUSE		ÉTAT DU SYSTÈME
Scintillement bleu		Prêt à être connectée à un périphérique mobile
Scintillement blanc		Connexion à un appareil mobile
Blanc fixe, puis passe progressivement au noir		Connectée à un périphérique mobile
Scintillement bleu deux fois		Liste de jumelage effacée

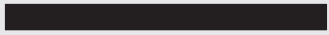




## ÉTAT AUX

Ce voyant indique l'état de connexion des périphériques connectés à l'aide d'un câble AUX.

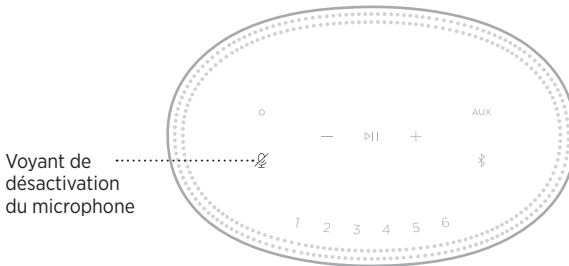
ACTIVITÉ DE LA BARRE LUMINEUSE		ÉTAT DU SYSTÈME
Blanc fixe, puis passe progressivement au noir		Connectée à une source AUX

## ÉTAT ALEXA

Indique l'état de la fonction Amazon Alexa.

ACTIVITÉ DE LA BARRE LUMINEUSE		ÉTAT DU SYSTÈME
Éteint		Alexa est inactive
La barre lumineuse se déplace vers le centre, puis reste allumée		Alexa est à l'écoute
La barre lumineuse se déplace vers les côtés		Alexa pense
Blanc scintillant (complètement)		Alexa parle
Jaune scintillant		Notification de la part d'Alexa







## Voyant de microphone désactivé



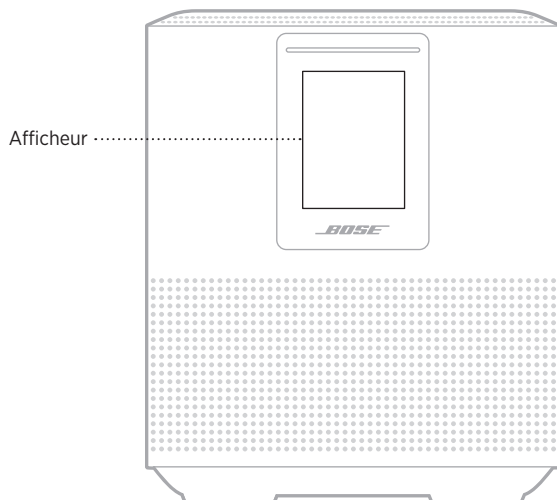
ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Rouge fixe	Le microphone est désactivé.

## MISES À JOUR ET ERREURS

Ces voyants indiquent l'état des mises à jour logicielles et des alertes d'erreur.

ACTIVITÉ DE LA BARRE LUMINEUSE		ÉTAT DU SYSTÈME
<b>Orange fixe</b>		Configuration en cours du réseau Wi-Fi
<b>La barre lumineuse se déplace de droite à gauche</b>		Téléchargement de la mise à jour en cours
<b>La barre lumineuse se déplace de gauche à droite</b>		Mise à jour en cours de l'enceinte
<b>Scintillement orange quatre fois</b>		Erreur de la source, reportez-vous à l'application Bose® Music
<b>Scintillement rouge quatre fois</b>		La demande est provisoirement indisponible, réessayez ultérieurement.
<b>Rouge fixe</b>		Erreur de l'enceinte. Contactez le service client de Bose.

L'afficheur de l'enceinte contient des informations et des icônes, et indique le service de diffusion, l'album et l'artiste en cours de lecture.



## RÉGLAGE DE L'HORLOGE

Utilisez l'application Bose® Music pour définir l'horloge.

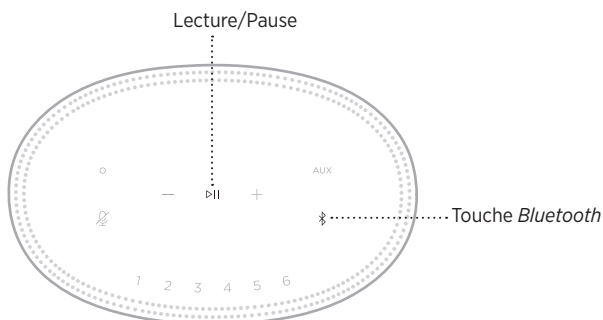
## DÉSACTIVATION DE L'AFFICHEUR

L'afficheur est toujours allumé. Pour l'éteindre :

1. Désactivez l'horloge à l'aide de l'application Bose Music.
2. Configurez manuellement l'enceinte sur le mode veille réseau (reportez-vous à la page 12)

## ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE LA FONCTIONNALITÉ WI-FI

Maintenez enfoncées les touches **>||** et *Bluetooth* **⌘** jusqu'à ce que la barre lumineuse se déplace au centre, puis s'allume en blanc.



Lorsque le réseau Wi-Fi est activé/désactivé, la barre lumineuse scintille deux fois en blanc, puis s'éteint progressivement.



## NETTOYAGE DE L'ENCEINTE

Vous pouvez nettoyer la surface du système avec un chiffon doux et sec.

### ATTENTION :

Veillez à NE PAS utiliser de spray à proximité de l'enceinte. Veillez à NE PAS utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.

Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

## PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Consultez le site : [worldwide.Bose.com/Support/HS500](http://worldwide.Bose.com/Support/HS500)

## GARANTIE LIMITÉE

L'enceinte est couverte par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty) pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register). En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

## ESSAYEZ TOUT D'ABORD LES SOLUTIONS SUIVANTES

Si vous avez des problèmes avec votre enceinte, essayez les solutions suivantes :

Vérifiez que la prise secteur à laquelle est raccordée l'enceinte est alimentée, (reportez-vous à la page 12).

Vérifiez que tous les câbles sont correctement raccordés.

Vérifiez l'état de la barre lumineuse (reportez-vous à la page 26).

Téléchargez l'application Bose® Music et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.

Éloignez l'enceinte et le périphérique mobile de toute source d'interférences (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, four à micro-ondes, etc.).

Placez l'enceinte à portée recommandée de votre routeur sans fil ou de votre périphérique mobile pour un fonctionnement correct.

## AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

Consultez le site : [worldwide.Bose.com/Support/HS500](http://worldwide.Bose.com/Support/HS500)

SYMPTÔME	SOLUTION
<b>L'enceinte ne se met pas sous tension</b>	Branchez le cordon d'alimentation sur une autre prise électrique. Débranchez le cordon d'alimentation, attendez 30 secondes, puis rebranchez-le fermement à une prise secteur.
<b>L'enceinte ne répond pas lors de la configuration</b>	Vérifiez que vous utilisez l'application Bose Music pour la configuration.
<b>L'application Bose Music ne fonctionne pas sur le périphérique mobile</b>	Vérifiez que l'application Bose Music est compatible avec votre périphérique mobile. Consultez le site : <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/HS500">worldwide.Bose.com/Support/HS500</a> Déinstallez l'application Bose Music sur le périphérique mobile, puis réinstallez-la (reportez-vous à la section page 13).

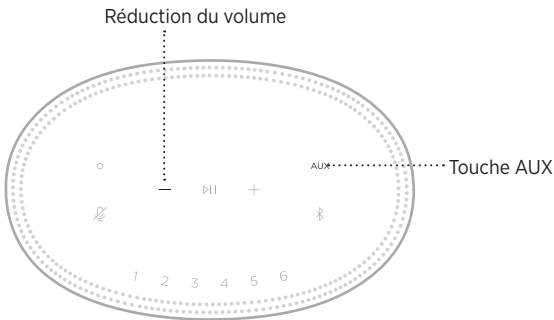
SYMPTÔME	SOLUTION
<p><b>Impossible de connecter l'enceinte au réseau Wi-Fi</b></p>	<p>Dans l'application Bose® Music, sélectionnez le nom de réseau correct et saisissez le mot de passe correspondant.</p> <p>Vérifiez que l'enceinte et votre périphérique mobile sont connectés au même réseau Wi-Fi.</p> <p>Si les informations du réseau Wi-Fi ont changé, reportez-vous à la page 14.</p> <p>Activez la fonction Wi-Fi sur l'appareil que vous utilisez pour la configuration.</p> <p>Fermez toutes les applications ouvertes sur votre périphérique mobile.</p> <p>Si votre routeur prend en charge à la fois les bandes 2,4 GHz et 5 GHz, vérifiez que le périphérique mobile ou l'ordinateur et l'enceinte sont connectés à la même bande de fréquences.</p> <p><b>REMARQUE :</b> attribuez à chaque bande un nom unique afin de vous connecter à la bande correcte.</p> <p>Réinitialisez le routeur.</p> <p>Désinstallez l'application Bose Music sur votre périphérique mobile. Débranchez le cordon d'alimentation, attendez 30 secondes, puis rebranchez-le fermement à une prise secteur. Téléchargez l'application, puis recommencez le processus de configuration.</p>
<p><b>Absence de son ou son intermittent</b></p>	<p>Augmentez le volume sur votre enceinte et sur votre périphérique mobile.</p> <p>Le cas échéant, interrompez toute autre diffusion audio ou vidéo en cours.</p> <p>Sélectionnez une autre source.</p> <p>Écoutez de la musique sur une autre application ou un autre service musical.</p> <p>Vérifiez que vous utilisez un périphérique mobile <i>Bluetooth</i> compatible.</p> <p><b>REMARQUE :</b> vous ne pouvez pas connecter un casque <i>Bluetooth</i> à la barre de son.</p> <p>Redémarrez votre périphérique mobile.</p> <p>Débranchez le cordon d'alimentation, attendez 30 secondes, puis rebranchez-le fermement à une prise secteur.</p>
<p><b>Impossible de connecter l'enceinte au périphérique mobile</b></p>	<p>Sur votre périphérique mobile, désactivez, puis réactivez la fonction <i>Bluetooth</i>. Supprimez l'enceinte du menu <i>Bluetooth</i>. Renouvelez la connexion.</p> <p>Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 22).</p> <p>Vérifiez que vous utilisez un périphérique mobile <i>Bluetooth</i> compatible.</p> <p><b>REMARQUE :</b> vous ne pouvez pas connecter un casque <i>Bluetooth</i> à l'enceinte.</p> <p>Supprimez l'enceinte de la liste de jumelage de votre périphérique mobile <i>Bluetooth</i> et recommencez la procédure de connexion (reportez-vous à la page 22).</p> <p>Effacez la liste de jumelage de l'enceinte (reportez-vous à la page 24).</p>

SYMPTÔME	SOLUTION
<b>L'enceinte n'est pas visible pour ajouter un autre compte Bose®</b>	<p>Dans l'application Bose Music, vérifiez que l'enceinte est configurée sur Public.</p> <p>Vérifiez que l'enceinte et votre périphérique mobile sont connectés au même réseau Wi-Fi.</p>
<b>Alexa ne répond pas</b>	<p>Vérifiez qu'Alexa a été correctement configurée à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 18).</p> <p><b>REMARQUE :</b> l'enceinte doit être configurée et connectée à votre réseau Wi-Fi à l'aide de l'application Bose Music.</p> <p>Vérifiez que la fonction Alexa est disponible dans votre pays.</p> <p>Vérifiez que le voyant de désactivation du microphone  n'est pas allumé en rouge. Appuyez sur la touche  pour activer le microphone.</p> <p>Pour obtenir une aide supplémentaire, consultez la page : <a href="http://worldwide.Bose.com/Support/HS500">worldwide.Bose.com/Support/HS500</a></p>

## RÉINITIALISEZ L'ENCEINTE

Une réinitialisation efface tous les réglages de source et de volume, ainsi que les réglages réseau de l'enceinte, qui retrouve alors sa configuration d'origine.

Appuyez sur la touche de réduction du volume — et sur la touche AUX pendant 10 secondes.



La barre lumineuse se déplace vers le centre.

Une fois l'enceinte réinitialisée, la barre lumineuse scintille deux fois en blanc.

## Restauration des paramètres audio et réseau de l'enceinte

Configurez l'enceinte à l'aide de l'application Bose Music (reportez-vous à la page 13).



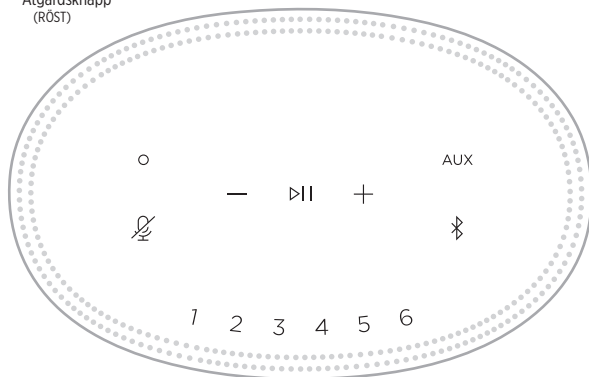
810699-0010



[worldwide.Bose.com/Support/HS500](http://worldwide.Bose.com/Support/HS500)



○		▷		- +	
Action button (VOICE)	Pulsante Azione (VOCE)	Play/Pause	Riproduzione/pausa	Volume	Volume
Handlingsknapp (STEMME)	Művelet gomb (HANG)	Afspil/pause	Lejátszás/szünet	Lydstyrke	Hangerő
Aktionstaste (SPRACHE)	Handlingsknapp (TALE)	Wiedergabe/Pause	Spill/pause	Lautstärke	Volum
Actie-knop (STEM)	Przycisk akcji (GŁOS)	Afspelen/Pauzeren	Odtwarzanie/pauza	Volume	Głośność
Botón Acción (VOZ)	Botão Ação (VOZ)	Reproducir/Pausa	Reproducir/pausar	Volume	Volume
TOIMINTOPAINIKE (ÄÄNI)	Ätgärdsknapp (RÖST)	Toisto/tauko	Spela upp/pausa	Äänenvoimakkuus	Volym
Bouton Action (VOIX)		Lecture/Pause		Volume	



🔇		1 - 6		📶
Microphone off	Microfono disattivato	Presets	Preset	Bluetooth®
Mikrofon fra	Mikrofon ki	Forudindstillinger	Előbeállítások	
Mikrofon aus	Mikrofon ki	Presets	Forhåndsinnstillinger	
Microfoon uit	Mikrofon av	Voorkeuren	Ustawienia wstępne	
Microfono apagado	Mikrofon wyłączony	Ajustes predefinidos	Predefinições	
Mikrofonni pois käytöstä	Desligar microfone	Esiasetukset	Förval	
Désactivation du microphone	Avstängd mikrofon	Présélections		



810702-0010

HOME SPEAKER 500

1



#### ENGLISH

1. Download the Bose® Music app.
2. Connect the speaker to power and follow the app instructions.

#### DANSK

1. Download Bose® Music-appen.
2. Tilslut højttaleren til strøm, og følg instruktionerne i appen.

#### DEUTSCH

1. Laden Sie die Bose® Music-App herunter.
2. Schließen Sie den Lautsprecher an die Stromversorgung an und befolgen Sie die Anweisungen in der App.

#### DUTCH

1. Download the Bose® Music-app.
2. Sluit de luidspreker aan op het lichtnet en volg de instructies in de app.

#### ESPAÑOL

1. Descargar la aplicación Bose® Music.
2. Conectar el altavoz al suministro eléctrico y seguir las instrucciones de la aplicación.

#### FINNISH

1. Lataa Bose® Music -sovellus.
2. Kytke kaiuttimeen virta ja noudata sovelluksen ohjeita.

#### FRANÇAIS

1. Téléchargez l'application Bose® Music.
2. Raccordez l'enceinte à la prise secteur et suivez les instructions de l'application.

#### ITALIANO

1. Scaricare l'app Bose® Music.
2. Collegare il diffusore all'alimentazione e seguire le istruzioni dell'app.

#### MAGYAR

1. Töltse le a Bose® zenei alkalmazást.
2. Csatlakoztassa a hangszórót az áramforráshoz, és kövesse az alkalmazás utasításait.

#### NORSK

1. Laste ned Bose® Music-appen.
2. Koble høyttaleren til strøm, og følg instruksjonene i appen.

#### POLSKI

1. Pobierz aplikację Bose® Music.
2. Podłącz głośnik do zasilania i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.

#### PORTUGUÊS

1. Baixe o aplicativo Bose® Music.
2. Conecte o alto-falante à alimentação e siga as instruções do aplicativo.

#### SVENSKA

1. Ladda ner Bose® Music-appen.
2. Anslut högtalaren till ett eluttag och följ instruktionerna i appen.

2

